

Bruxelas, 29 de outubro de 2025
(OR. en)

14603/25

FIN 1258

NOTA DE ENVIO

de: Piotr SERAFIN, membro da Comissão Europeia

data de receção: 28 de outubro de 2025

para: Nicolai WAMMEN, presidente do Conselho da União Europeia

n.º doc. Com.: BUDGET DEC(2025) 21

Assunto: Proposta de transferência de dotações n.º DEC 21/2025 dentro da Secção III - Comissão - do orçamento geral para o exercício de 2025

Envia-se em anexo, à atenção das delegações, o documento BUDGET DEC(2025) 21.

Anexo: BUDGET DEC(2025) 21



BRUXELAS, 28/10/2025

ORÇAMENTO GERAL – 2025
SECÇÃO III – COMISSÃO – TÍTULOS: 13, 30

TRANSFERÊNCIA DE DOTAÇÕES N.º DEC 21/2025

ORIGEM DAS DOTAÇÕES

CAPÍTULO – 1301 Despesas de apoio administrativo à área «Segurança e Defesa»

RUBRICA — 13 01 02 01 Despesas relativas aos funcionários e agentes temporários envolvidos na execução do Fundo Europeu de Defesa — Investigação	DND	–400 000,00
--	-----	-------------

RUBRICA — 13 01 02 02 Outras despesas de gestão do Fundo Europeu de Defesa — Investigação	DND	–175 000,00
---	-----	-------------

CAPÍTULO — 30 01 Reservas para despesas administrativas

ARTIGO — 30 01 01 Reserva administrativa	DND	–1 936 000,00
--	-----	---------------

DESTINO DAS DOTAÇÕES

CAPÍTULO — 13 03 Fundo Europeu de Defesa (FED) — Investigação

ARTIGO — 13 03 01 Investigação no domínio da defesa	Autorizações	2 511 000,00
	Pagamentos	2 511 000,00

I. SAQUE

I.1

a) Rubrica

13 01 02 01 — Despesas relativas aos funcionários e agentes temporários envolvidos na execução do Fundo Europeu de Defesa — Investigação

b) Valores em 17.10.2025

	DND
1 Dotações do orçamento (orçamento inicial + OR)	6 792 659,00
2 Transferências	0,00
3 Total das dotações para o exercício (1+2)	6 792 659,00
4 Dotações já utilizadas	6 392 659,00
5 Dotações disponíveis (3-4)	400 000,00
6 Saque proposto	400 000,00
7 Total das dotações até ao final do exercício (5-6)	0,00
8 Saque em percentagem das dotações do orçamento (6/1)	5,89 %
9 Saque, em percentagem das dotações definitivas para o exercício, do total das transferências referidas no artigo 30.º, n.º 1, alínea b), do Regulamento Financeiro	n.a.

c) Receitas resultantes da cobrança (transitadas do exercício anterior)

	DND
1 Dotações disponíveis no início do exercício	0,00
2 Dotações disponíveis em 17.10.2025	0,00
3 Taxa de execução $[(1-2)/1]$	n.a.

d) Justificação pormenorizada do saque

A plena utilização da rubrica administrativa do Fundo Europeu de Defesa (FED) exige a reafetação das dotações disponíveis para a rubrica orçamental relativa à investigação operacional do FED, onde será possível utilizá-las para financiar projetos resultantes dos convites à apresentação de propostas de 2025. O excedente de 0,4 milhões de EUR deve-se a um número de recrutamentos inferior ao previsto no início do ano, bem como ao facto de os custos médios de pessoal utilizados para estimar os salários do pessoal a ser contratado serem ligeiramente superiores aos custos reais.

I. SAQUE

I.2

a) Rubrica

13 01 02 02 - Pessoal externo envolvido na execução do Fundo Europeu de Defesa — Investigação

b) Valores em 17.10.2025

	DND
1 Dotações do orçamento (orçamento inicial + OR)	1 881 399,00
2 Transferências	0,00
3 Total das dotações para o exercício (1+2)	1 881 399,00
4 Dotações já utilizadas	1 706 399,00
5 Dotações disponíveis (3–4)	175 000,00
6 Saque proposto	175 000,00
7 Total das dotações até ao final do exercício (5–6)	0,00
8 Saque em percentagem das dotações do orçamento (6/1)	9,30 %
9 Saque, em percentagem das dotações definitivas para o exercício, do total das transferências referidas no artigo 30.º, n.º 1, alínea b), do Regulamento Financeiro	n.a.

c) Receitas resultantes da cobrança (transitadas do exercício anterior)

	DND
1 Dotações disponíveis no início do exercício	0,00
2 Dotações disponíveis em 17.10.2025	0,00
3 Taxa de execução $[(1-2)/1]$	n.a.

d) Justificação pormenorizada do saque

A plena utilização da rubrica administrativa do Fundo Europeu de Defesa (FED) exige a reafetação das dotações disponíveis para a rubrica orçamental relativa à investigação operacional do FED, onde será possível utilizá-las para financiar projetos resultantes dos convites à apresentação de propostas de 2025. O excedente de 0,2 milhões de EUR deve-se a um número de recrutamentos inferior ao previsto no início do ano, bem como ao facto de os custos médios de pessoal utilizados para estimar os salários do pessoal a ser contratado serem ligeiramente superiores aos custos reais.

I. SAQUE

I.3

a) Rubrica

30 01 01 — Reserva administrativa

b) Valores em 17.10.2025

	DND
1 Dotações do orçamento (orçamento inicial + OR)	5 707 288,00
2 Transferências	-3 771 288,00
3 Total das dotações para o exercício (1+2)	1 936 000,00
4 Dotações já utilizadas	0,00
5 Dotações disponíveis (3-4)	1 936 000,00
6 Saque proposto	1 936 000,00
7 Total das dotações até ao final do exercício (5-6)	0,00
8 Saque em percentagem das dotações do orçamento (6/1)	33,92 %
9 Saque, em percentagem das dotações definitivas para o exercício, do total das transferências referidas no artigo 30.º, n.º 1, alínea b), do Regulamento Financeiro	n.a.

c) Receitas resultantes da cobrança (transitadas do exercício anterior)

	DND
1 Dotações disponíveis no início do exercício	0,00
2 Dotações disponíveis em 17.10.2025	0,00
3 Taxa de execução $[(1-2)/1]$	n.a.

d) Justificação pormenorizada do saque

Uma vez que a base jurídica do Programa da Indústria de Defesa Europeia (PIDEUR) não será adotada antes do final de 2025, as dotações de 1,9 milhões de EUR em reserva na rubrica administrativa em 2025 não serão utilizadas para este efeito. Estas dotações foram reafetadas para a reserva a partir da rubrica operacional do Fundo Europeu de Defesa (FED), propondo-se que sejam restituídas ao programa original a fim de financiar projetos resultantes dos convites à apresentação de propostas de 2025.

II. REFORÇO

II.1

a) Rubrica

13 03 01 — Investigação no domínio da defesa

b) Valores em 17.10.2025

	Autorizações	Pagamentos
1 Dotações do orçamento (orçamento inicial + OR)	392 284 982,00	301 804 982,00
2 Transferências (incluindo transferências que aguardam aprovação, ou seja, DEC 15/2025)	0,00	-30 666 000,00
3 Total das dotações para o exercício (1+2)	392 284 982,00	271 138 982,00
4 Dotações já utilizadas	30 066 410,19	74 862 227,62
5 Dotações disponíveis (3-4)	362 218 571,81	196 276 754,38
6 Reforço solicitado	2 511 000,00	2 511 000,00
7 Total das dotações até ao final do exercício (5+6)	364 729 571,81	198 787 754,38
8 Reforço em percentagem das dotações do orçamento (6/1)	0,64 %	0,83 %
9 Reforço, em percentagem das dotações definitivas para o exercício, do total das transferências referidas no artigo 30.º, n.º 1, alínea b), do Regulamento Financeiro	n.a.	n.a.

c) Receitas resultantes da cobrança (transitadas do exercício anterior)

	Autorizações	Pagamentos
1 Dotações disponíveis no início do exercício	0,00	0,00
2 Dotações disponíveis em 17.10.2025	0,00	0,00
3 Taxa de execução [(1-2)/1]	n.a.	n.a.

d) Justificação pormenorizada do reforço

O reforço de 2,5 milhões de EUR será utilizado para financiar projetos resultantes dos convites à apresentação de propostas de 2025 no âmbito do Fundo Europeu de Defesa. Propôs-se que as dotações de pagamento desta rubrica orçamental fossem reduzidas na transferência global (DEC 15/2025). No entanto, as dotações de pagamento adicionais propostas nesta transferência podem agora ser absorvidas devido a uma nova atividade ligada à Ucrânia, para a qual será efetuado um pré-financiamento ainda este ano.